

PUNTO DE VISTA

Festival Internacional de Cine Documental de Navarra

Nafarroako Zinema
Dokumentaleko
Nazioarteko Jaialdia

International
Documentary Film
Festival of Navarra

PAMPLONA. 15 - 23 FEBRERO 2008



Gobierno
de Navarra

SECCIÓN OFICIAL

SAIL OFIZIALA / OFFICIAL SECTION



Alberte Pagán

Licenciado en Filología Inglesa y Española, ha comisariado exposiciones sobre cine experimental y sobre el cine de Eugenio Granell y Julio Cortázar, y publicado libros y artículos sobre cine experimental. El último, A mirada impasíbel. As películas de Andy Warhol.

Filologia ingelesean eta espainiarrean lizentziatua, komisarioa izan da zinema esperimentalari eta Eugenio Granellen eta Julio Cortázarren zinemari buruzko erakusketetan. Azkena, A mirada impasíbel. As películas de Andy Warhol.

English and Spanish Philology graduate, has coordinated exhibitions on experimental film and the films of Eugenio Granell and Julio Cortázar, and has published books and articles on experimental film. The latest book, A mirada impasíbel. As películas de Andy Warhol.

Filmografía / Filmografia / Filmography

- Bs. As. (2006)
- Os Waslala (2005)
- Como foi o conto (2004)

PÓ DE ESTRELAS STARDUST / POLVO DE ESTRELLAS

ALBERTE PAGÁN

ESPAÑA, 2007. 24'

Premiere mundial

Abres el periódico. Enciendes la tele. Conectas la radio. Bienvenido al mundo real, bienvenido a un torbellino infernal de imágenes y sonidos, letras y anuncios, reportajes, noticiarios, crónicas, opiniones, publicidades y películas. Y mientras, el universo se expande y seguimos contemplando el brillo de estrellas que hace siglos que ya murieron.

Egunkaria irekitzen duzu. Telebista piztu. Irratia piztu. Ongi etorri mundu errealer; ongi etorri irudiz eta soinu osatutako zurrunbilo ikaragarria; letrak eta iragarkiak, erreportajeak, albistegiak, kronikak, iritziak, publicitateak eta filmak. Eta bitartean, unibertsoa zabaltzen ari da, eta aspaldian hil ziren izarren distira ikusten jarraitzen dugu.

You open the newspaper. You switch on the telly. You turn on the radio. Welcome to the real world, welcome to an infernal whirlwind of image and sound, letters and advertisements, reports, news broadcasts, features, opinions, publicity and films. And meanwhile, the universe is expanding and we continue to wonder at the light of stars which died centuries ago.

Dirección, guión, montaje / Zuzendaria, gidoia, muntaketa / Direction, screenplay, edition: Alberte Pagán

Producción y Distribución / Ekoizpena eta Banaketa / Production and Distribution Alberte Pagán

Resua 21 nebra. Porto do Som, 15978. A Corunha, España. T. (34) 981854033

E. apagan@edu.xunta.es